



**CONSELHO EUROPEU**

**Bruxelas, 29 de junho de 2012  
(OR. en)**

**EUCO 76/12**

**CO EUR 4  
CONCL 2**

**NOTA DE ENVIO**

---

de: Secretariado-Geral do Conselho  
para: Delegações

---

Assunto: **CONSELHO EUROPEU  
28/29 DE JUNHO DE 2012**

**CONCLUSÕES**

---

Junto se enviam, à atenção das delegações, as conclusões do Conselho Europeu (28/29 de junho de 2012).

*Ao longo dos últimos dois anos e meio, a União Europeia tomou medidas importantes e de grande alcance para ultrapassar a crise e melhorar a governação da União Económica e Monetária (UEM). No entanto, a Europa está uma vez mais a atravessar um período de tensões acrescidas. A crise em torno da dívida soberana e a fragilidade do setor financeiro, associadas à persistência de um fraco crescimento e aos desequilíbrios macroeconómicos, estão a fazer abrandar a recuperação da economia e a criar riscos para a estabilidade da UEM. Esta situação tem um impacto negativo em termos de desemprego e é suscetível de comprometer os benefícios que a Europa poderá retirar de uma melhoria progressiva das perspetivas económicas mundiais.*

*Por conseguinte, estamos empenhados em atuar com determinação para dar resposta às tensões nos mercados financeiros, restabelecer a confiança e revitalizar o crescimento. Reafirmamos o nosso empenho em preservar a UEM e em dotá-la de uma base mais sólida para o futuro. A nossa prioridade essencial continua a ser um crescimento forte, inteligente, sustentável e inclusivo, assente em finanças públicas sólidas, em reformas estruturais e no investimento para estimular a competitividade.*

*Esta é a razão pela qual os Chefes de Estado ou de Governo tomaram hoje uma decisão sobre um "Pacto para o Crescimento e o Emprego" que engloba as ações a empreender pelos Estados-Membros e pela União Europeia a fim de relançar o crescimento, o investimento e o emprego, e de tornar a Europa mais competitiva. Aprovámos também as recomendações específicas por país destinadas a orientar as políticas e os orçamentos dos Estados-Membros. Por último, sublinhámos o papel que o próximo Quadro Financeiro Plurianual deverá desempenhar no reforço do crescimento e do emprego. O Presidente do Conselho Europeu apresentou o relatório "Rumo a uma verdadeira União Económica e Monetária".*

*Estamos determinados a tomar as medidas necessárias para assegurar uma Europa financeiramente estável, competitiva e próspera, e melhorar assim o bem-estar dos cidadãos.*

## **I. CRESCIMENTO, INVESTIMENTO E EMPREGO**

1. A União Europeia continuará a fazer tudo o que for necessário para voltar a colocar a Europa na via do crescimento inteligente, sustentável e inclusivo. Recordando a importância de que se revestem, para um crescimento sustentável, a consolidação orçamental, as reformas estruturais e o investimento direcionado, os Chefes de Estado ou de Governo tomaram uma decisão sobre um "Pacto para o Crescimento e o Emprego", que proporciona um quadro de ação coerente a nível nacional, da UE e da área do euro, recorrendo a todos os instrumentos, alavancas e políticas possíveis (ver Anexo).

Convidaram o Conselho a analisar rapidamente formas de melhorar a cooperação entre as instituições, a fim de assegurar a aplicação atempada das disposições do presente Pacto que requerem legislação da UE.

2. O Conselho Europeu aprovou, em termos gerais, as recomendações específicas por país que os Estados-Membros integrarão nas suas futuras decisões nacionais sobre os orçamentos, as reformas estruturais e as políticas de emprego, encerrando assim o Semestre Europeu de 2012.
3. Os Chefes de Estado ou de Governo dos Estados-Membros participantes chegaram a acordo sobre a solução para a última questão pendente do pacote "Patentes", nomeadamente a sede da Divisão Central do Tribunal de Primeira Instância do Tribunal Unificado de Patentes. Essa sede, assim como o gabinete do Presidente do Tribunal de Primeira Instância, ficarão estabelecidos em Paris. O primeiro Presidente do Tribunal de Primeira Instância deverá ser originário do Estado-Membro onde fica sedeada a Divisão Central.

Dada a natureza altamente especializada da resolução de litígios em matéria de patentes e a necessidade de manter normas de elevada qualidade, serão criados *clusters* temáticos em duas secções da Divisão Central, uma em Londres (química, incluindo produtos farmacêuticos, classificação C, necessidades da vida quotidiana, classificação A) e outra em Munique (engenharia mecânica, classificação F).

No que se refere às ações a intentar na Divisão Central, ficou decidido que as partes poderão optar por intentar uma ação por incumprimento na Divisão Central se o demandado tiver a sua residência fora da União Europeia. Além disso, se já estiver pendente uma ação de nulidade na Divisão Central, o titular da patente deverá ter a possibilidade de intentar uma ação por incumprimento na Divisão Central. Se o demandado tiver a sua residência na União Europeia, não terá qualquer possibilidade de solicitar a transferência de um processo por incumprimento de uma divisão local para a Divisão Central.

Sugerimos que sejam suprimidos os artigos 6.º a 8.º do Regulamento que dá execução à cooperação reforçada no domínio da criação da proteção de patente unitária, a adotar pelo Conselho e pelo Parlamento Europeu.

## **II. RELATÓRIO SOBRE A UEM**

4. O relatório "Rumo a uma verdadeira União Económica e Monetária", apresentado pelo Presidente do Conselho Europeu, em colaboração com os Presidentes da Comissão, do Eurogrupo e do BCE, estabelece "quatro elementos constitutivos essenciais" da futura UEM: um quadro financeiro integrado, um quadro orçamental integrado, um quadro de política económica integrada e uma legitimidade democrática e responsabilização reforçadas.

Na sequência de uma troca de pontos de vista aberta, na qual foram expressas diversas opiniões, o Presidente do Conselho Europeu foi convidado a desenvolver, em estreita colaboração com o Presidente da Comissão, o Presidente do Eurogrupo e o Presidente do BCE, um roteiro específico e calendarizado para a consecução de uma verdadeira União Económica e Monetária, que incluirá propostas concretas sobre a preservação da unidade e da integridade do mercado único dos serviços financeiros e que terá em consideração a declaração sobre a área do euro e, nomeadamente, a intenção da Comissão de apresentar propostas nos termos do artigo 127.º.

Analisarão o que pode ser feito no âmbito dos Tratados em vigor e as medidas que exigirão uma alteração do Tratado. A fim de assegurar a implicação dos Estados-Membros neste processo, estes serão estreitamente associados à reflexão e consultados regularmente. Serão também realizadas consultas com o Parlamento Europeu. Em outubro de 2012 será apresentado um relatório intercalar e, antes do final do ano, um relatório final.

## **III. QUADRO FINANCEIRO PLURIANUAL**

5. O Conselho Europeu realizou um debate aprofundado com o Presidente do Parlamento Europeu sobre o futuro Quadro Financeiro Plurianual (QFP).

6. O Conselho Europeu congratulou-se com os progressos realizados durante a Presidência Dinamarquesa, que proporcionam uma base e orientações para a fase final das negociações durante a próxima Presidência Cipriota. Continuará a ser desenvolvido o Quadro de Negociação tendo em vista chegar a um acordo até ao final de 2012, respeitando o princípio de que não há acordo sobre nada enquanto não houver acordo sobre tudo. Importa também acelerar os trabalhos relativos aos textos legislativos pertinentes com vista a uma adoção rápida, segundo os procedimentos consagrados no Tratado. Convidam-se todas as instituições competentes a cooperar estreitamente neste processo, de acordo com as competências definidas nos Tratados.

#### IV. **DIVERSOS**

- a) O Conselho Europeu saudou a declaração da Cimeira da Área do Euro de 29 de junho de 2012 e o recurso aos instrumentos existentes do FEEF/MEE que serão implementados de acordo com as diretrizes em vigor que especificam os procedimentos relevantes.
- b) Alargamento: O Conselho Europeu aprovou a decisão, tomada pelo Conselho, de abrir negociações de adesão com o Montenegro, em 29 de junho de 2012.
- c) Justiça e Assuntos Internos: o Conselho Europeu saudou os progressos efetuados no que se refere ao Regulamento de Dublin, à Diretiva "Condições de Acolhimento" e à Diretiva "Procedimentos de Asilo", bem como em matéria de reinstalação, e reafirmou o seu empenhamento em concluir o Sistema Europeu Comum de Asilo até ao final de 2012. Além disso, realçou a importância da livre circulação no espaço Schengen e tomou conhecimento do ponto da situação sobre as propostas relativas à governação Schengen e ao Regulamento "Vistos". Destacou a importância de que se revestem a solidariedade e a cooperação para a gestão das fronteiras externas, o asilo e a luta contra a imigração ilegal, tendo salientado igualmente que importa reforçar a cooperação com os países da vizinhança. O Conselho Europeu voltará a abordar estas questões sempre que tal for necessário.

- d) Energia nuclear: o Conselho Europeu convidou os Estados-Membros a assegurarem a implementação plena e atempada das recomendações formuladas no relatório do Grupo de Reguladores Europeus em matéria de Segurança Nuclear (ENSREG) na sequência da conclusão dos testes de resistência no domínio da segurança nuclear. A Comissão e o Grupo de Reguladores Europeus em matéria de Segurança Nuclear chegaram a acordo quanto à necessidade de prosseguir os trabalhos. O Conselho Europeu tomou nota da intenção da Comissão de apresentar uma comunicação exaustiva ainda este ano. Apelou à rápida aplicação das recomendações do Grupo Ad Hoc da Segurança Nuclear e à intensificação dos esforços para melhorar a cooperação da UE com todos os seus vizinhos em matéria de segurança e proteção nucleares.
- e) Síria: o Conselho Europeu:
- condenou veementemente a violência brutal e os massacres de que é vítima a população civil e instou o regime sírio a pôr imediatamente termo aos ataques contra civis;
  - apelou a que fosse efetuada uma investigação internacional transparente, independente e imediata das violações do direito internacional e dos direitos humanos, tendo em vista garantir que todos os responsáveis prestem contas pelos seus atos;
  - apelou à cessação completa da violência por todas as partes; reafirmou que cabe ao regime a principal responsabilidade por alcançar o cessar-fogo, implementar o plano em seis pontos do Enviado Especial Kofi Annan, autorizando um acesso total e sem entraves à ajuda humanitária e garantindo a segurança dos observadores das Nações Unidas na Síria (UNSMIS);
  - incentivou os grupos de oposição sírios a chegarem a acordo sobre um conjunto de princípios comuns para trabalharem no sentido de uma transição inclusiva, ordeira e pacífica na Síria para um futuro livre de Bashar al-Assad e do seu brutal regime;
  - recordou o seu total apoio ao plano de Kofi Annan, saudando os seus esforços para trabalhar com os principais parceiros internacionais a fim de fazer avançar o processo político;
  - apelou a uma ação unida por parte do Conselho de Segurança da ONU, a fim de exercer uma pressão mais forte e eficaz, inclusive através da adoção de sanções abrangentes a título do Capítulo VII; neste contexto, saudou a adoção pelo Conselho da UE de medidas restritivas adicionais e acordou em continuar a ponderar a possibilidade de adotar novas medidas.

- f) Irão: o Conselho Europeu salientou as suas sérias preocupações com a natureza do programa nuclear do Irão e a necessidade urgente de que este país cumpra todas as suas obrigações internacionais, incluindo a plena implementação pelo Irão das resoluções do CSNU e do Conselho de Governadores da AIEA. O Conselho Europeu subscreve totalmente os esforços da Alta Representante e do E3+3 nesta matéria. À luz das recentes conversações entre o E3+3 e o Irão, realizadas em Istambul, Bagdade e Moscovo, o Conselho insta o Irão a decidir se está disposto a comprometer-se num processo sério de negociações destinado a restabelecer a confiança na natureza exclusivamente pacífica do programa nuclear iraniano. O Irão tem de se empenhar construtivamente, centrando-se na obtenção de um acordo sobre medidas concretas geradoras de confiança e dando resposta às preocupações da comunidade internacional. O Conselho Europeu congratula-se com a plena entrada em vigor do embargo da UE ao petróleo iraniano em 1 de julho de 2012.
- g) Direitos humanos e democracia: o Conselho Europeu congratulou-se com a adoção pelo Conselho do Quadro Estratégico da UE para os Direitos Humanos e a Democracia e do correspondente plano de ação, sublinhando a importância de manter os direitos humanos e a democracia no centro da política externa da UE.
- h) Ajuda Pública ao Desenvolvimento (APD): o Conselho Europeu saudou o segundo relatório anual sobre a Ajuda Pública ao Desenvolvimento da União Europeia e reafirmou o seu empenho em atingir até 2015 as metas de ajuda ao desenvolvimento estabelecidas nas suas conclusões de junho de 2005.
-

**"PACTO PARA O CRESCIMENTO E O EMPREGO"**

Os Chefes de Estado ou de Governo,

Manifestando a sua determinação em estimular um crescimento inteligente, sustentável, inclusivo, que permita a utilização eficiente dos recursos e a criação de emprego, no contexto da Estratégia "Europa 2020",

Salientando a necessidade de mobilizar, a cada um dos níveis de governação na União Europeia, todas as alavancas, todos os instrumentos e todas as políticas para esse efeito,

Recordando a importância de que se revestem, para um crescimento sustentável, a solidez das finanças públicas, as reformas estruturais e o investimento direcionado,

Tomaram uma decisão sobre o seguinte Pacto:

***AÇÕES A EMPREENDER A NÍVEL DOS ESTADOS-MEMBROS***

- 1) Todos os Estados-Membros continuam plenamente empenhados em adotar de imediato as medidas necessárias a nível nacional para atingir os objetivos da Estratégia "Europa 2020". Os novos instrumentos da União Europeia em matéria de governação económica devem ser aplicados na íntegra e de forma eficaz e deve ser reforçado o recurso à "pressão pelos pares". As propostas em análise destinadas a completar este quadro ("*two-pack*") têm de ser adotadas rapidamente.
- 2) Ao implementarem as recomendações específicas por país, os Estados-Membros darão especial destaque aos seguintes aspetos:

- a) prosseguir uma consolidação orçamental diferenciada favorável ao crescimento, no respeito do Pacto de Estabilidade e Crescimento e tendo em conta as circunstâncias específicas de cada país; há que prestar especial atenção ao investimento em domínios orientados para o futuro que estejam diretamente relacionados com o potencial de crescimento da economia e garantir a sustentabilidade dos sistemas de pensões. A Comissão está a acompanhar o impacto dos rigorosos condicionalismos orçamentais na despesa pública destinada a promover o crescimento e no investimento público. A Comissão apresentará um relatório sobre a qualidade da despesa pública e sobre a margem de ação possível dentro dos limites dos quadros orçamentais nacionais e da UE;
- b) restabelecer as práticas normais de concessão de crédito à economia e concluir urgentemente a reestruturação do setor bancário;
- c) promover o crescimento e a competitividade, nomeadamente combatendo os desequilíbrios profundamente enraizados e indo mais longe nas reformas estruturais a fim de libertar o potencial nacional de crescimento, designadamente através da abertura à concorrência das indústrias de rede, da promoção da economia digital, da exploração do potencial de uma economia verde, da eliminação das restrições injustificadas impostas aos fornecedores de serviços e da facilitação da criação de empresas;
- d) combater o desemprego e dar uma resposta eficaz às consequências sociais da crise, levando a cabo reformas que permitam melhorar os níveis de emprego; intensificando os esforços para aumentar o emprego dos jovens, nomeadamente para aumentar a possibilidade de terem uma primeira experiência de trabalho e a sua participação no mercado laboral, com o objetivo de assegurar que, no prazo de poucos meses após a conclusão dos estudos, os jovens recebam uma boa oferta de emprego, formação permanente, aprendizagem ou estágio, que podem ser apoiados pelo FSE; e desenvolvendo e implementando políticas eficazes de combate à pobreza e de apoio aos grupos vulneráveis. Os Estados-Membros implementarão rapidamente os seus planos nacionais de emprego e elaborarão planos nacionais de emprego mais ambiciosos e precisos para o próximo Semestre Europeu. Os Estados-Membros deverão utilizar as possibilidades de financiar o recrutamento temporário a partir de subsídios do Fundo Social Europeu;

- e) modernizar a administração pública, em especial tomando medidas contra os atrasos no sistema judicial, reduzindo os encargos administrativos e desenvolvendo os serviços de administração em linha. Haverá que proceder à partilha de boas práticas nesta matéria.

**CONTRIBUTO DAS POLÍTICAS EUROPEIAS  
PARA O CRESCIMENTO E O EMPREGO**

- 3) É necessário tomar outras medidas urgentes, a nível da União Europeia, para estimular o crescimento e o emprego, melhorar o financiamento da economia a curto e a médio prazo e tornar a Europa mais competitiva enquanto espaço de produção e investimento.
- a) O aprofundamento do mercado único através da eliminação dos obstáculos ainda existentes será fundamental para promover o crescimento e o emprego, em particular nas indústrias digitais e de rede. A Comissão tenciona apresentar para o efeito, no outono de 2012, novas medidas de promoção do crescimento, no âmbito do segundo Ato para o Mercado Único. Foram já feitos importantes progressos quanto às medidas que fazem parte do primeiro Ato para o Mercado Único, incluindo a adoção da proposta relativa à normalização e o acordo alcançado no Conselho sobre as propostas em matéria de contabilidade, de capital de risco e de fundos de empreendedorismo social e em matéria de resolução alternativa de litígios e resolução de litígios em linha. Deverá chegar-se a acordo, o mais rapidamente possível, sobre as propostas relativas aos contratos públicos, à assinatura eletrónica e ao reconhecimento das qualificações profissionais. Saúda-se a comunicação da Comissão destinada a melhorar a governação do mercado único. Os Estados-Membros e a Comissão assegurarão uma melhor aplicação e execução das regras do mercado único e a Comissão acompanhará o desempenho, designadamente através de um relatório anual no quadro do Semestre Europeu. Saúda-se também a comunicação da Comissão sobre a implementação da Diretiva "Serviços", a qual deverá ser aplicada imediatamente, inclusive através de uma rigorosa revisão pelos pares das restrições nacionais e de medidas enérgicas para suprimir obstáculos injustificados. No âmbito desta diretiva será possível obter benefícios económicos suplementares que poderão ascender até um montante 330 mil milhões de euros. O Conselho Europeu analisará em finais de 2012 os progressos realizados.

- b) Há que realizar progressos rápidos para concretizar até 2015 um mercado único digital plenamente funcional, que inculirá uma nova dinâmica à economia europeia. Em particular, deve ser dada prioridade às medidas destinadas a desenvolver ainda mais o comércio transfronteiras em linha, facilitando nomeadamente a transição para a faturação eletrónica e promovendo a utilização transfronteiras da identificação eletrónica e de outros serviços eletrónicos. É também crucial impulsionar a procura para o lançamento da Internet de alta velocidade, modernizar o regime europeu de direitos de autor e facilitar a concessão de licenças, garantindo simultaneamente um elevado nível de proteção dos direitos de propriedade intelectual e tendo em conta a diversidade cultural.
- c) São necessários esforços suplementares para reduzir a carga regulamentar global a nível da UE e a nível nacional. A Comissão apresentará até ao final de 2012 uma comunicação sobre novas medidas em matéria de "regulamentação inteligente", incluindo medidas para apoiar as microempresas.
- d) A plena realização do mercado interno da energia até 2014, em conformidade com os prazos acordados, e a garantia de que nenhum Estado-Membro ficará isolado das redes europeias de gás e eletricidade depois de 2015 contribuirão significativamente para a competitividade, o crescimento e o emprego na UE. Uma vez adotada formalmente a Diretiva "Eficiência Energética", os Estados-Membros devem proceder à sua rápida implementação, tirando pleno partido das suas disposições para explorar o importante potencial de criação de emprego que este setor oferece. Deverá chegar-se rapidamente a acordo sobre a proposta relativa às infraestruturas energéticas transeuropeias.
- e) Há que prosseguir os esforços no sentido de assegurar que as atividades de investigação são rapidamente traduzidas em inovações que satisfaçam as necessidades do mercado, o que permitirá fortalecer a competitividade da Europa e ajudar a responder aos desafios sociais. O Espaço Europeu da Investigação deve ser reforçado, nomeadamente através da melhoria do apoio à I&D e das oportunidades de investimento para as empresas inovadoras em fase de arranque e as PME inovadoras. O futuro Programa para a Competitividade das Empresas e PME (COSME) e o programa "Horizonte 2020" irão contribuir para o acesso das PME inovadoras ao financiamento. Importa em particular fortalecer as tecnologias facilitadoras essenciais que são de importância sistémica para a capacidade de inovação e a competitividade da indústria e da economia em geral, inclusive em áreas como a nanotecnologia, a biotecnologia e os materiais avançados.

- f) Para alguns países, a política de coesão renovada oferece uma oportunidade para investir na saída da crise, já que se trata de um instrumento importante para o investimento, o crescimento e a criação de emprego a nível da UE e para as reformas estruturais a nível nacional. Representa uma percentagem importante dos investimentos públicos na UE e contribui para o aprofundamento do mercado interno.
- g) O acordo hoje alcançado sobre a Patente Unitária levará a uma redução considerável dos custos para as PME e dará um impulso à inovação, oferecendo uma patente acessível e de elevada qualidade na Europa, com uma jurisdição única especializada.
- h) É essencial estimular o financiamento da economia. Está a ser mobilizado um montante de 120 mil milhões de euros (equivalente a cerca de 1% do RNB da UE) destinado a apoiar medidas com efeito rápido sobre o crescimento:
- O capital realizado do BEI deverá ser aumentado em 10 mil milhões de euros, com a finalidade de reforçar a sua base de capital, bem como de aumentar a sua capacidade global de empréstimo em 60 mil milhões de euros, libertando assim até 180 mil milhões de euros de investimento adicional, a distribuir por toda a União Europeia, incluindo os países mais vulneráveis. Esta decisão deverá ser tomada pelo Conselho de Governadores do BEI de modo a garantir a sua entrada em vigor o mais tardar em 31 de dezembro de 2012.
  - A fase-piloto da iniciativa "obrigações para financiamento de projetos" deverá ser lançada imediatamente, gerando investimentos adicionais que podem ascender a 4,5 mil milhões de euros para projetos-piloto em infraestruturas essenciais nos domínios dos transportes, da energia e da banda larga. Se o relatório intercalar e a avaliação da fase-piloto forem positivos, o volume destes instrumentos financeiros poderá ser aumentado ainda mais em todos os países no futuro, inclusivamente para apoiar o Mecanismo "Interligar a Europa".

- Sempre que oportuno, e no respeito das regras de anulação de autorizações, os Estados-Membros têm a possibilidade de colaborar com a Comissão, de acordo com as regras e práticas existentes, na utilização de parte das suas dotações dos Fundos Estruturais para partilhar o risco dos empréstimos do BEI e facultar garantias de empréstimo nos domínios do conhecimento e das competências, da utilização eficiente dos recursos, das infraestruturas estratégicas e do acesso das PME ao financiamento. Os Fundos Estruturais reafetaram fundos para apoiar a investigação e a inovação, as PME e o emprego dos jovens e um montante adicional de 55 mil milhões de euros será consagrado a medidas de promoção do crescimento no período em curso. O apoio às PME deverá ser ainda mais reforçado, nomeadamente assegurando que lhes seja facilitado o acesso aos fundos da UE. Os Estados-Membros também terão a possibilidade de considerar reafetações dentro dos seus envelopes nacionais, ao abrigo das regras atuais e em cooperação com a Comissão.
  
  - A ação do Fundo Europeu de Investimento deve ser desenvolvida, particularmente no que diz respeito à sua atividade de capital de risco, em articulação com as estruturas nacionais existentes.
- i) O orçamento da União Europeia deve atuar como catalisador do crescimento e do emprego em toda a Europa, servindo nomeadamente como alavanca para os investimentos produtivos e os investimentos em capital humano. No âmbito do futuro Quadro Financeiro Plurianual, a despesa deverá ser mobilizada a favor do crescimento, do emprego, da competitividade e da convergência, em consonância com a Estratégia "Europa 2020".

- j) A política fiscal deverá contribuir para a consolidação orçamental e para o crescimento sustentável. Devem avançar os trabalhos e os debates sobre as propostas da Comissão relativas à tributação da energia, à matéria coletável comum consolidada do imposto sobre as sociedades e sobre a revisão da Diretiva "Tributação da Poupança". Como salientado no Conselho de 22 de junho de 2012, a proposta relativa a um imposto sobre as transações financeiras não será adotada pelo Conselho num prazo razoável. Vários Estados-Membros irão por conseguinte apresentar um pedido de cooperação reforçada neste domínio, tendo em vista a sua adoção até dezembro de 2012. A Comissão prossegue os seus trabalhos sobre os meios concretos de combater mais eficazmente a fraude e a evasão fiscais e apresentará em breve um plano de ação que incluirá opções para esse efeito. Deve chegar-se rapidamente a acordo sobre as diretrizes de negociação para a celebração de acordos com países terceiros em matéria de tributação da poupança. Os Estados-Membros que participam no Pacto para o Euro Mais prosseguirão os seus debates estruturados sobre questões de política fiscal, nomeadamente a fim de garantir o intercâmbio de boas práticas.
- k) Estimular o emprego, tanto das mulheres como dos homens, e em especial dos jovens e dos desempregados de longa duração, constitui uma clara prioridade. O Conselho irá rapidamente analisar e tomar uma decisão sobre as propostas contidas no "pacote do emprego" da Comissão, colocando a tónica na criação de emprego de qualidade, na reforma estrutural dos mercados de trabalho e no investimento em capital humano. É crucial dar resposta ao desemprego dos jovens, em especial através das iniciativas da Comissão relativas às garantias para a juventude e ao quadro de qualidade para os estágios. É igualmente importante promover a reativação dos trabalhadores mais velhos. Deve ainda ser melhorada a governação da UE, incluindo a supervisão multilateral das políticas de emprego.

- l) É preciso facilitar a mobilidade dos trabalhadores no interior da UE. O portal EURES deve ser convertido num verdadeiro instrumento europeu de colocação e recrutamento; deve ser examinada a possibilidade de o alargar às aprendizagens e estágios, bem como de conceder um maior apoio à ação preparatória "O teu primeiro emprego EURES". Há que desenvolver novos instrumentos da UE para melhor identificar as novas necessidades no domínio das competências, melhorar o reconhecimento das qualificações profissionais e das competências linguísticas, reduzir o número de profissões regulamentadas e reforçar a aquisição e a manutenção dos direitos a pensão transfronteiras e de outros direitos em matéria de segurança social para os trabalhadores da UE. Deverão também ser prosseguidos os trabalhos sobre a proposta relativa à execução dos direitos dos trabalhadores destacados.
- m) Há que utilizar melhor o comércio enquanto motor do crescimento. A União Europeia está determinada a promover trocas comerciais livres, justas e abertas, fazendo valer simultaneamente os seus interesses, num espírito de reciprocidade e benefício mútuo, especialmente em relação às maiores economias mundiais. Deverá ser rapidamente analisada a proposta da Comissão relativa ao acesso aos mercados de contratos públicos dos países terceiros. Muito embora o reforço do sistema multilateral continue a ser um objetivo crucial, as negociações bilaterais em curso ou que venham a ter lugar no futuro são especialmente importantes do ponto de vista económico. Devem, em particular, ser orientados mais esforços para a supressão dos obstáculos ao comércio, um melhor acesso aos mercados, condições de investimento adequadas, a proteção da propriedade intelectual e a abertura dos mercados de contratos públicos. Os acordos que já foram ultimados devem ser rapidamente assinados e ratificados. Os acordos de comércio livre com Singapura e o Canadá deverão ser ultimados até ao final do ano; as negociações com a Índia precisam de um novo impulso de ambas as partes, e deverá prosseguir o trabalho de aprofundamento das relações comerciais da UE com o Japão. Os Chefes de Estado ou de Governo aguardam com expectativa as recomendações do Grupo de Alto Nível UE-EUA para o Emprego e o Crescimento e comprometem-se a trabalhar para a consecução do objetivo de lançar em 2013 negociações sobre um acordo transatlântico de comércio e investimento de alcance global.

- n) A estabilidade financeira é uma condição prévia para o crescimento. O relatório "Rumo a uma verdadeira União Económica e Monetária" esboça ideias importantes a este respeito. Existem domínios em que os Estados-Membros que partilham a moeda única, assim como outros que desejam associar-se-lhes, pretendem ir mais longe nos esforços de coordenação e integração das suas políticas financeiras, orçamentais e económicas no quadro da União Europeia, respeitando plenamente a integridade do mercado único e da União Europeia no seu todo.
-